

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2002-2003

25 FEBRUARI 2003

Wetsontwerp houdende instemming met de volgende Internationale Akten:

1. Het Verdrag nr. 180 betreffende de werktijden van de zeevarenden en de bemanning van schepen aangenomen te Genève op 22 oktober 1996 door de Internationale Arbeidsconferentie tijdens haar vierentachtigste zitting;
2. Het Protocol van 1996 betreffende de koopvaardij-schepen (minimumnormen) van 1976, aangenomen te Genève op 22 oktober 1996 door de Internationale Arbeidsconferentie tijdens haar vierentachtigste zitting

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN
EN VOOR DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER **MAERTENS**

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen:

1. Vaste leden: de heren Colla, voorzitter; Destexhe, Devolder, Geens, Kelchtermans, mevrouw Willame-Boonen en de heer Maertens, rapporteur.
2. Plaatsvervangers: de heren Cornil, Monfils en Ramoudt.
3. Andere senatoren: de heren de Clippele en Moens.

Zie:

Stukken van de Senaat:

2-1416 - 2002/2003:

Nr. 1: Wetsontwerp.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2002-2003

25 FÉVRIER 2003

Projet de loi portant assentiment aux Actes internationaux suivants:

1. La Convention n° 180 concernant la durée du travail des gens de mer et les effectifs des navires, adoptée par la Conférence internationale du travail à sa quatre-vingt-quatrième session tenue à Genève le 22 octobre 1996;
2. Le Protocole de 1996 relatif à la Convention sur la marine marchande (normes minima) de 1976, adopté par la Conférence internationale du travail à sa quatre-vingt-quatrième session tenue à Genève le 22 octobre 1996

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
ET DE LA DÉFENSE
PAR M. **MAERTENS**

Ont participé aux travaux de la commission:

1. Membres effectifs: MM. Colla, président; Destexhe, Devolder, Geens, Kelchtermans, Mme Willame-Boonen et M. Maertens, rapporteur.
2. Membres suppléants: MM. Cornil, Monfils et Ramoudt.
3. Autres sénateurs: MM. de Clippele et Moens.

Voir:

Documents du Sénat:

1-1416 - 2002/2003:

N° 1: Projet de loi.

De commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging heeft het wetsontwerp houdende instemming met de volgende internationale akten:

1. Het Verdrag nr. 180 betreffende de werktijden van de zeevarenden en de bemanning van schepen aangenomen te Genève op 22 oktober 1996 door de Internationale Arbeidsconferentie tijdens haar vierentachtigste zitting;

2. Het Protocol van 1996 betreffende de koopvaardij-schepen (minimumnormen) van 1976, aangenomen te Genève op 22 oktober 1996 door de Internationale Arbeidsconferentie tijdens haar vierentachtigste zitting (stuk Senaat, nr. 2-1416/1, 2002-2003), besproken tijdens haar vergadering van 25 februari 2003.

BESPREKING EN STEMMINGEN

De artikelen 1, 2 en 3 en het wetsontwerp in zijn geheel worden zonder verdere bespreking eenparig aangenomen door de 8 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur,
Michiel MAERTENS.

De voorzitter,
Marcel COLLA.

*
* *

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst
van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat nr. 2-1416/1 - 2002/2003)**

La commission des Relations extérieures et de la Défense a examiné le projet de loi portant assentiment aux actes internationaux suivants:

1. La Convention n° 180 concernant la durée du travail des gens de mer et les effectifs des navires, adoptée par la Conférence internationale du travail à sa quatre-vingt-quatrième session tenue à Genève le 22 octobre 1996;

2. Le Protocole de 1996 relatif à la Convention sur la marine marchande (normes minima) de 1976, adopté par la Conférence internationale du travail à sa quatre-vingt-quatrième session tenue à Genève le 22 octobre 1996 (doc. Sénat, n° 2-1416/1, 2002-2003), lors de sa réunion du 25 février 2003.

DISCUSSION ET VOTES

Les articles 1^{er}, 2 et 3, ainsi que l'ensemble du projet de loi ont été adoptés sans autre discussion à l'unanimité des 8 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

Le rapporteur,
Michiel MAERTENS.

Le président,
Marcel COLLA.

*
* *

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte
du projet de loi
(voir doc. Sénat n° 2-1416/1 - 2002/2003)**